

Presidencia del Consejo de Ministros
Despacho Ministerial

Lima, 31 de Octubre de 2007

Excelentísimo Señor
Michael McKinley
Embajador de los
Estados Unidos de América en el Perú
Presente.-

Estimado señor Embajador:

Por intermedio de la presente deseamos expresarle nuestro saludo y manifestarle además, en nombre y representación del gobierno de la República del Perú, nuestra profunda preocupación, por el hecho de haber tomado conocimiento que, ante la Corte del Circuito de la Ciudad de St. Louis, Estado de Missouri, dos ciudadanas de los Estados Unidos, invocando su calidad de "amigos próximos" de 137 niños peruanos que residen en el Perú, hayan presentado una acción judicial, que se tramita bajo el Caso No.0722-CC-08582¹, con el objeto de obtener una indemnización, respecto de hechos que se invocan habrían ocurrido en el Perú, afectando a dichos menores de edad.

Al respecto, independientemente de los hechos a los que se refiere el caso o a la posición de las partes involucradas, deseamos expresar que, como es principio de Derecho Internacional, corresponde a la jurisdicción peruana el conocimiento de los aspectos que sustentan la demanda incoada, en razón que: a) El operador y propietario del Complejo Metalúrgico La Oroya es Doe Run Perú S.R.L., que es una persona jurídica constituida y domiciliada en el Perú y , por lo tanto, sometida a las leyes y jurisdicción de los Jueces y Tribunales de la República del Perú; b) Los 137 niños, cuya representación se pretende atribuir la parte demandante, son de nacionalidad peruana y domicilian permanentemente en el Perú; y c) Los hechos que se invocan como sustento de la demanda habrían ocurrido en el Perú, encontrándose regulados y/o tipificados en el ordenamiento jurídico de la República del Perú, por lo que cualquier reclamación y/o denuncia respecto de éstos, debe ser de conocimiento exclusivo de las autoridades administrativas y/o jurisdiccionales del Perú.

En ese sentido, solicitamos la intervención del Departamento de Estado, a efectos que: (1) haga presente al Departamento de Justicia y a la Corte del Circuito de la Ciudad de St. Louis, Estado de Missouri, que de acuerdo con el

¹ Reid, et al. v. Doe Run Resources Corp., et al.

Derecho Público Internacional y los principios universalmente aceptados, la jurisdicción sobre el caso corresponde exclusivamente a las autoridades y jueces del Perú, donde cualquier enjuiciamiento o reclamación debe realizarse, de conformidad con la legislación de nuestro país; o (2) tome los pasos que resulten apropiados para que las cortes de los Estados Unidos, ya sean estatales o federales se rehúsen a revisar el caso. Entre los principios universalmente aceptados se encuentra el "*principio de soberanía*" que incluye el derecho del Estado Peruano a regular y controlar sus recursos naturales y la actividad minera en su territorio, así como el derecho de jurisdicción, que consiste en la facultad exclusiva del Estado de legislar y aplicar su ley sobre las personas, sean nacionales o extranjeras, y cosas que se encuentran en su territorio.

Por lo demás, quisiéramos expresar también nuestra preocupación que el caso bajo comentario, de no ser rechazado conforme a los referidos Principios de Derecho Internacional, podría significar un precedente perturbador para los inversionistas de ambos países y que socava la seguridad jurídica que debemos proteger, a la luz del principio de reciprocidad que inspira las relaciones internacionales entre los Estados.

Atentamente,



JORGE DEL CASTILLO GALVEZ
Presidente del Consejo de Ministros

State of New York)
)
County of New York) ss:

Certificate of Accuracy

This is to certify that the attached:

Letter to Honorable Michael McKinley from Jorge Del Castillo, dated October 31, 2007

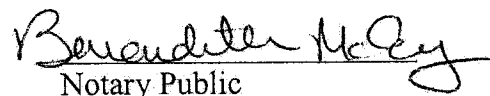
originally written in the Spanish language is, to the best of our knowledge and belief, a true, accurate and complete translation into the English language.

Dated: November 8, 2007



Carolina Escalona
Project Management Lead, Legal Translations
Merrill Brink International

Sworn to and signed before
Me, this 8th day of
November 2007


Notary Public

BENARDETTE McEVOY
Notary Public, State of New York
No. 01MC6137903
Qualified in Kings County
Commission Expires 12/05/2009

translations@merrillbrink.com
www.merrillbrink.com

Merrill Brink International Corporation
225 Varick Street
New York, New York 10014
Phone 212-620-5600
Fax 212-645-8552

Presidency of the Council of Ministers
Ministerial Office

Lima, October 31, 2007

The Honorable Michael McKinley
Ambassador of the United States of America
to Peru
Hand delivered.

Dear Mr. Ambassador,

I hereby present my compliments and write to express, on behalf of the Republic of Peru, our deepest concerns because we have been informed that two United States citizens, acting as "close friends" of 137 Peruvian children residing in Peru, have filed a lawsuit in the Circuit Court of the City of St. Louis, State of Missouri under Case No. 0722-CC-08582¹, with the purpose of seeking compensation for events allegedly occurring in Peru, that affected said minors.

Regardless of the facts in the proceedings or the position of the parties involved therein, we would like to state that as provided by the principles of International Law, the Peruvian authorities should hear the facts of this case, based on the following: a) The operator and owner of the Metallurgic Complex of La Oroya is Doe Run Peru S.R.L., a legal entity incorporated and domiciled in Peru, and therefore subject to the laws and jurisdiction of the Judges and Courts of Peru; b) the 137 children that are represented by the plaintiffs are Peruvian citizens and reside permanently in Peru; and c) the facts that are the basis of the petition have taken place in Peru, and are regulated and/or defined by the laws of the Republic of Peru; and, therefore any claim and/or lawsuit with respect to those facts must be the exclusive jurisdiction of the administrative and/or jurisdictional authorities of Peru.

We therefore request that the Department of State (1) notify the Department of Justice and the Circuit Court of the City of St. Louis, State of Missouri, that according to the International Public Law and to universally accepted principles, the jurisdiction of the case pertains solely to the authorities and courts in Peru, where any lawsuit or claim must be filed, pursuant to the law in our country, or (2) take such other steps as may be deemed appropriate so that the state or federal courts of the United States refuse to review the case. Among the universally accepted principles is the doctrine of

¹ Reid, et al, v. Doe Run Resources Corp., et al.

“sovereignty,” which includes the right of the Republic of Peru to regulate and control its natural resources and the mining activities conducted within its territory, and the right of jurisdiction, which consists of the exclusive right of the Republic to legislate and to apply its law over the people – whether national or foreign – and over the assets that are located in its territory.

We would also like to express our concern that if the above-mentioned case is not dismissed in accordance with said General Principles of International Law, this might constitute a disturbing precedent for investors of both countries and undermine the judicial security that we have to protect, in the spirit of the reciprocity principle that governs the international relationship between Governments.

Yours sincerely,

[signature]

JORGE DEL CASTILLO GALVEZ
President of the Council of Ministers